

Виходить у Львові
що дня (крім неділі і
гр. кат. сьят) о 5-ї
годині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Листи приймаються
лиш франковані.

Рукописи
звертаються лише на
окреме жадання і за злого-
женем оплати поштової.

Рекламації
заслані вільно від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Матеріали до реформи виборчої в Австрії.

(I.) Під повисшим заголовком помістив „Pester Lloyd“ замітну допись з Відня, котра з дедиками поясненнями буде в теперішну пору, коли вже підготовляється реформа виборча, інтересна і для кожного з наших читателів. В згаданій дописи каже ся:

Від коли президент міністрів бар. Гавч на засіданію палати послів дня 28 падолиста заповів урядово реформу виборчу, займаються сею справою безуспінно всі політичні круги. Парламент що правда залагодив порядок дневний, на котрім столи інші справи, але у всіх дебатах якої-небудь натури політичної була реформа виборча найголовнішими підкладом дискусії. Під впливом сеї справи розійшлася палата послів на різдви і поворічні фери і під її впливом збереться парламент знову в послідній третині січня. Але й аж до того часу будуть всі політичні чинники займати ся сею справою, а передовсім правительство, котре заявляє тепер пильним збиранем і оброблюванем матеріалів та виготовлюванем проекту закону. І в поодиноких партіях обговорюється беззастанно та справа а так само також і межи партіями а правителством. Лиш при тім не разходить ся вже о принципіальне питання загального і рівного права голосування. Під сим

взглядом нема вже ніякої суперечки. Загальнє вражене єсть таке, що о сей основі реформи не може вже бути дискусії.

Спершу, що правда, бралося під розвагу також і плюральне або множинове право виборче а президент міністрів за-примітив дня 28 падолиста, що то буде предметом основних розслідів, чи і о скількох ся форма права виборчого дасть ся взагалі примінити до австрійських відносин. (Плюральне або множинове право виборче основується на тім, що один виборець може мати кілька голосів. Таке право виборче єсть по часті в Англії, де один виборець, котрий в кількох містах має свої помешкання, або в кількох окрузах своїх грунтів, може також в кількох місцях бути виборцем. Найосновніше переведено плюральне право виборче в Бельгії. Там має на самперед кожний Бельгієць, котому звиш 25 літ життя, один голос; але він може мати ще й другий або й третій голос, скоро: 1) скінчив 35 рік життя, єсть женатий або вдовець з дітьми і платить бодай 5 франків податку; 2) коли скінчив 25 літ і має або грунт, котрий дає ему 140 франків річного доходу і він платить бодай 3 франки податку, або має що найменше 100 франків річної ренти; 3) коли скінчив 25 літ і зложив академічні або якісь інші іспити, або займає якесь важне урядове становище, або єсть рівночасно власникем грунту і капіталістом. Ніхто однак

не сьміє віддавати більше як три голоси. Кожний виборець дістає тільки карток голосування, кілько голосів він має право віддати. — Ред.)

Теоретично — каже ся в дописі даліше — дало би ся неодно навести, що промавляє за сполученем плюральності з загальним правом виборчим і для того гадка множинового права виборчого виринала що кілька разів в кругах посольських. Говорено, що голоси треба не лише числити, але й важити. Голосам таких виборців, що мають визначне суспільне і духове значене, треба надати більшої ваги. В практиці однакож виглядає плюральність зовсім інакше. Значене поодиноких людей в горожанськім житю степенується в різновордний спосіб, під час коли плюральність заводить різкі ступені. Так н. пр. плюральність ображовання. Є люди, котрі покінчили школи і можуть виказати ся уздібненем до якогось фаху, але їх державно-горожанське значене єсть дуже мале; з другої же сторони є люди, котрі не кінчили школу, але они мимо того здобули собі велике значене і в практичнім житю дійшли до визначного значеня. Отже чи такий бідачиско студент, що колись переправився через гімназію, має мати більше право виборче, як якийсь високо інтелігентний, здібний саму, котрий в практичнім житю дійшов до великих успіхів і поважаного, визначного становища?

Старий Йоцо видить...

(З болгарського — Івана Вазова).

Коли погадаємо на наших батьків, дідів і предків, котрі пішли на той світ перед освободженем вітчизни, заки ясний промінь свободи міг засніти перед їх очима, то приходить нам дуже часто гадка, як велике було би їх зачудоване, їх радість, коли би они яким чудом пробудилися зного вічного гробового сну, вийшли на білій світ і розглянулися; як би їх тронуло то всю незвістне, неімовірне довкола них в житю, в тім житю, в котрім мусіли би ся чути чуїми!

Але они не воскреснуть, ті душі наших нещастних предків, аби натішити ся чудесами свободи, на які ми тепер, вже привикли до того, глядимо рівнодушно, але яких опі навіть в своїх найсьміливішіх снах не важились надіяти ся...

Ні, они не воскреснуть. Ще ніхто не воскрес!

* * *

Однако був один чоловік, що умер перед меною о свободу і котрий — не воскрес, а однак міг відчувати зачудоване воскресного н. вид освобоженої Болгарії і то без тих таровань, які нам живучим судило ся...

То був вісімдесятчетиролітній старець, старий Йоцо.

Він жив в однім грецькім селі, скованім між двома горбами, що було прилягнене до дії зубічи Старої Полонини, над яругами річки Іскру.

Той старий Йоцо був простим, але ще душевно съвіжим старцем, що вів тяжке жите невільника з усіми его трудами, муками, безнадійностю; в шістьдесят четвертім році життя постигло его в ріднім селі нещасте, що він нагле осліп, саме вкороті перед вибухом російско-турецкої війни.

Він лишився при житю, але був мертвий для житя, для съвітла, а перевоннений тайним, непоборимим жаданем свого серця побачити „болгарське“ — так називав в своїй мові вільну Болгарію!

В его душі жили лиши образи мрачної мінувшини; в живій ще пам'яті старця ворушила ся темна хмара споминів з життя невільника, погані, страшні спомини. Він бачив в своїй души ясно, що колись видів власними очима, виразно виринали перед ним з мраки червоні фези, турбани, дики Турки з дикими лицями, довга ніч неволі без проміння радости і надії... в ній він уродився, в ній умер.

* * *

До тоїдалекої грецької пустині навіть відомін війни донесе ся лише дуже слабо. Вінна розпочала ся і скінчила ся, а єї грім ледве задунав слабим відгомоном в диких яругах долини Іскру.

Настало свободна Болгарія.

І старий Йоцо став вільним — так ему говорили.

Але він був сліпий, він не бачив свободи і він не відчував її добре.

Понятє свободи заключалося для него в словах:

„Нема вже Турків!“

І він чув, що їх вже нема.

Але він бажав горячо побачити „болгарське“, аби ним натішити ся.

По своїх простих однослічанах, їх гадках, журбах щоденого житя не помічував нічого нового. Все ті самі люди з тими самими бажаннями і клопотами, в тім самім убожестві як перше. Він чув той сам крик і ті тамі сварні в шинку, ті самі сільські новини, ту саму борбу з нуждою і природою в тім забутім, неурожайнім куті, далеко від съвіта.

— Де є болгарське? — питав він здивованій, коли сидів в тіні старих дубів перед своїм домом, глядачи з задумою перед себе мертвими очима.

Коли лиши міг видіти, він орлом полетів би, аби розглянути ся, що нового на съвіті. — думав з огорченем.

Бачити свободну Болгарію, то була его безнастінна думка. Та думка виперла у него все інше. Гамір житя довкола него був для него рівнодушний. То все було таке мале, незначне, марне, звичайне! Він боявся, що міг би умерти, не зрозумівши, що то є „бол-

Така сама несправедливість показується і в плюральності на основі оцінки податкової. Остаточно м'єТЬ плюральне право зачинати ся від якоє суми податкової. Отже чи голос якогось чоловіка, котрий случайно платить о кілька сотиків більше податку, має в двоє більше заважити, як голос другого, коли преці господарське становище обох тих людей ледви чи може виказати таку різницю, которую би можна додбачити? Та й дійсно плюрального голосування нігде не заведено у великих державах; єсть оно лише в Бельгії та й там на него жалують ся. З тих причин відкинуто рішучо також і в міродайних кругах гадку заведеня плюрального права виборчого.

Президент міністрів бар. Гавч згадав в своїй бесіді з дня 28 падолиста також про пропорціональну систему виборчу, але й зараз запримітив, що она ледви чи дасть ся примінити до австрійських відносин. Там, де она заведена, борються з собою великі партії, зорганізовані політично на цілій території державній, під час коли в Австрії борби виборчі обмежують ся лише на поодинокі краї і внаслідок всілякості відносин в тих краях одержують свій особливий характер. Крім того тата система виборча є дуже скомплікована і штучна, вимагає незвичайного ступеня політичної зрілості і представляє великі труднощі технічні. В менших державах з менше сильно зорганізованими партіями можна пропорціональним правом виборчим осягнути якісь успіхи, але кожде роздроблене голосів приносить ту небезпечність з собою, що вислід, замість відповідати справедливості, стає ся зовсім случайній і не вдоволяє нікого. Для Австрії тата система вже сама собою не надає ся і для того правительство взагалі не брало єї під увагу; чи не дало би ся єї завести десь в якихсь поодиноких місцях н. пр. у Відні, як того дехто думагає ся, о тім, здається, не порішено ще нічого остаточно.

(Пропорціональна система виборча основується та тім, що поодинокі партії політичні укладають перед виборами свої урядові лісті

гарське", або стратити зі старости розум, не пізнати тої дивної річи.

* * *

Раз, в п'ять літ по освободженню, розійшлася в селі чутка, що, Бог знає з якої причини, має приїхати начальник округа.

Та вість заворушила ціле село.

І серце бідного Йоца забило скорше, єго душу наповнила страшна нетерпливість, якої доси не знав. Чей аж тепер побачить "болгарське". Так, побачить!

Він розпитував всюди, аби довідати ся, що то за достойник, може то меймур? Більше досьвідні селяни говорили єму, що начальник округа то тілько як хаймакам, як паша.

— Але болгарський паша? — питав задикуючись від зворушення.

— Боргарекий, а який же? — відповідали єму.

— Один з наших? Болгарин? — спитав ще раз зачудований.

— Чи хочеш, аби тобув Турок, Йоцо? — відповідали милосердно селяни, що вже давно бачили капітанів, начальників і ще висших урядників у Враци, бо в Софії ще ні один з них не був.

Але старий Йоцо не вдоволив ся тою відповідлю. Він питав, як начальник одігтай, як ходить, чи має шаблю... Єму все розповіли.

— А шаблю має також?

Він глубоко зіткнув з радості.

— Я увиджу его, коли приїде — думав в своїй старій третячій голові.

* * *

виборчі, значить ся, списують імена всіх тих кандидатів, котрих хотіли би вибрати. Кождий виборець голосує відтак подвійно: раз на цілу лісту а відтак на кожного посла. Після суми відданих голосів на поодинокі лісти обчисляє ся відтак пропорціонально, кілько мандатів має одержати дотична ліста, значить ся, дотична партія політична. Коли би н. пр. як тепер у нас в Австрії треба вибирати до Ради державної 425 послів, то з відданих всілякими партіями лістів треба би обчислити, кілько послів мало би припасти для кождої партії. Число, котре би показало, кілько мандатів має припасти якісь партії, називає ся квотом виборчим. При дальшім голосуванню на поодиноких кандидатів на лісті мусіло би на кожного припасти тілько голосів, щоби він осягнував свій квот виборчий. Ба, але як то обчислити, коли один кандидат може одержати більше а другий менше, як єму потреба! Що зробити з тим „більше“ і „менше“? На то поширують всілякі способи, котрі мають тому зарадити. — З повисшого можна вже зрозуміти, що пропорціональні вибори не надають ся для відносин в Австрії, де ще в гру входять і всілякі відносини національні. Пропорціональні вибори заведено доси лише в поодиноких кантонах швейцарських. — Ред.).

мірової акції. Розійшла ся вже навіть чутка, що в січні будуть насильно брати рекрутів і вибирати податки, але тута чутка є зовсім безосновна. То лише одно здається бути певним, що міністер есправ внутрішніх Крістоффі прикаже відправити всіх тих комітатових урядників, що противляють ся розпорядженням старшого жупана. Старший жупан абані-торнайского комітату гр. Понґрач вже й відправив зі служби заступаючого віце-жупана. Тота сама газета доноється, що міністер фінансів вислав до всіх фінансових дирекцій тайний окружник, в котрім приказує їм всі державні претенсії виходячі поза бюджет стягати так само як і публичні податки з неумолимою строгостю.

Розійшла ся чутка, що бар. Феєрварі ще під час съят перестудив ся і занедужав а тепер не вільно ему виходити з комітати. Він не приймає нікого крім свого секретаря бар. Скерлера, котрий здає ему звіти про справи урядові.

Дня 26 с. м. появив ся царський указ о праві виборчім до думи державної. Надане сим указом право показувати супротив подібного указу з 7 падолиста значний постуц, бо призначає право виборче многим тим верствам суспільності, що після попередного указу були від него виключені. Новий закон надає право виборче слідувучим категоріям: 1) Властиелям недвижимостій, що платять податок і бодай рік суть в їх посіданку; — 2) властителям підприємств промислових, підлягаючих податкови; — 3) особам, що платять податок чиншевий; — 4) особам, що платять податок промисловий; — 5) особам, що наймають помешкане на власне імя; — 6) особам, що дістають платню від держави, земства, властій громадських або землініць. Тоті особи мають також право брати участь в нарадах місців виборців. — Робітники з фабрик, в котрих працює не менше як 50 робітників, мають право висилати свого делегата на збори виборчі, а іменно висилають робітники з фабрик, що мають 50 до 1000 робітників 1 виборця, всі фабрики, де більше як 1000 робітників, висилають на кожних тисяч робітників 1 делегата, а ті делегати вибирають виборців. Перше засідане думи може відбути ся, скоро сенат оголосить лісту виборців, на котрій буде списана бодай половина всіх членів думи. Цар приказав рівночасно, щоби прискорено вибори та щоби міністер есправ внутрішніх поробив приготовлення, аби дума могла бути як найскорше скликана.

Розрухам та революції в Росії все ще нема кінця. В Петербурзі настає вже спокій, робітники вертають до роботи, але в Москві революція все ще не притила, хоч здає ся, що й она вже ослабає. Вчера іменно вже менше стріляння було чути в місті, а революціонери казали, що настав роз'єм, але в пятницю борба знову розпочне ся. Трудно описати, як виглядає місто: зовсім якби під час війни. Доми порозбивані гарматними кулями, улиці позавалювані потворніми вагонами та возами, завалені телеграфічними стовпами і деревами. Кажуть, що за цілий час борби було вже 15 тисячів ранених і убитих. В Харкові, Києві, Одесі, Тифлісі, Саратові, розрухи повторяють ся, а в прибалтійськім краю революція Лотишів прибрала зовсім вид давної хлопецької війни в Німеччині.

З Константинополя доносять, що збройні дружини болгарські і грецькі появилися знову у віляєтах монастирськім і скопітійськім. Румунський посол домагав ся оногди від Порти, щоби она взяла в свою опіку румунський генеральний консулят і румунську торговельну школу в Солуни, котрим загрожує тайний грецо-македонський комітет.

Вісти політичні.

До ситуації на Угорщині — Ноді в Росії — З Туреччини. — Конференція мароканська.

"Esti Ujsag" доносить з достовірного жерела що слідує: Люка сам не хоче стати президентом міністрів, хоч то єго з висшого місця нераз предкладано, але він хоче в першій літній спонукати гр. Юл. Андрашого, евентуально Кольмана Селя або Александра Венерле, щоби котрийсь з них обняв сей уряд. Притім старає ся він о то, щоби котрийсь з тих політиків обнимавши правительство, міг оперти ся на коаліції. Опозиційні політики вирочім ще й тепер не дуже вірють в успіх

Начальник приїхав і задержав ся в домі Денка.

Той дім був одинокий в селі, що трохи лішише виглядав. Обліплений глиною, з віконцями, з котрих лише одне було зі скла, з кількома вузкими ехідцями перед входовими дверима і тому громада вибрала его на приняті високого гостя.

Старий Йоцо поспішив до Денка, застукав палицею о плетені ворота і крикнув:

— Денку, чи гість дома?

Коли Денко его побачив, прибрав поважний вид.

— Очевидно, що дома. А чого ти прийшов? Начальник утомлений, дай єму тепер спокій.

— Скажи єму, щоби був ласкавий вийти на хвильку! — сказав старий, стукнув палицею о землю і пустив ся до сходів, що вели до сіній.

— Чого ж так спішиш ся? Чого тобі до начальника? — питав господар.

— Ех, нічого, лиш так... скажи єму: сліпий старий Йоцо хоче тебе видіти —

— Ти хочеш его видіти? — сказав Денко з гіркою усмішкою і погадав собі: Увидиш его як своє лице в кирнici.

Але старий був упертий. Вже стукнув палицею о перший ехід. Его стара голова тряслася ся.

Господар увійшов до середини і заявив начальникові, що один здитній сліпий старець прийшов до него.

(Дальше буде).

Марокканський султан не хоче нічого й чути о тім, щоби марокканська конференція відбувалася в Мадриді. Скорше вже згодив би ся він на то, щоби конференція відбула ся в Ангесірос, а коли би се іспанське містечко показало са недогідне, то нехай конференція відбуває ся Тангері. Султан противний тепер всім реформам, не хоче допустити ніяких нових і має велику охоту покасувати навіть давні.

Н О В И К И.

Львів дні 29-го грудня 1905.

— **С. Е. и. Міністер справ заграничних гр.** Агенор Голуховський виїхав зі Львова до Скали.

— **Іменування.** І. Намісник іменував в рахунковім департаменті ц. к. Намісництва рахункових офіційлів: Альфреда Будзиновського, Брон. Гошовського і Ів. Імровика рахунковими ревідентами, асистентами рахункових: Тад. Солянкевича і Ник. Сіяка рахунковими офіційлами, а рахункових практикантів: Алекс. Солянкевича і Алекс. Гошовського рахунковими асистентами.

— **Відміна назв гімназій.** П. Управитель міністерства просвіти зарядив, аби державні гімназії в Коломиї, Перемишлі і Станиславові уживали в урядових актах і на печатах замість назив „церкви“ або „друга“ гімназія назив: ц. к. гімназія в . . . з польською взігладно рускою викладовою мовою.

— **Новий уряд поштовий** увійде в жите з днем 1 січня 1906 р. в Дорожеві, самбірського повіту.

— **Конкурс на три посаги** по 570 корон з фундації Сімяновських оновлює виділ краєвий з реченицем до 28 лютого 1906 р. О ті посаги можуть убігати ся бідні дочки жителів всіх галицьких міст і містечок з виїмком Львова і Кракова, що поєднані 17 а не переступили 24 року життя, католицького віроісповідана, без ріжниці обряду. Неріченство мають сироти по вітці і матері.

— **Дрібні вісти.** П. Антін Грицац зложив існит на будівничого перед комісією в Намісництві. — **Дзвінник** розпоряджень краєвої оборони оголошує іменуване підпоручниками 231 кадетів і 17 підофіцерів в піхоті, а 4 підофіцерів при кінноті краєвої оборони. — **Місії** ради в Самборі, Станиславові і Стрию ухвалили завести з днем 1 січня середно європейський час. — В Чернівцях заводять з Новим роком воїскову поліцію. — Руський театр переїздить з завтрашнього днем зі Стрия до Перемишля. — Виділ повітової ради в Дрогобичі розписав конкурс на посаду окружного лікаря в Підбужі з річищою платною 1200 К і додатком на об'ядки 730 К. — З Райхенав доносять, що віденський промисловець, Авг. Люке, котрий вибрав ся на прогульку на гору Шнеберг, упав з підлоги і дуже важко потовк ся. — В Парижі зловлено сими днями банкового урядника Гугона Шпігеля, котрий здефрандував 800.000 корон в Берліні в товаристві компанії вугілля. — В Берліні, в однім з тамошніх готелів, відобразив собі жите, заживши отруї, Альфред Нелькен, власник банку в Варшаві, котрий перед кількома днями збанкротував.

— **Еміграція до південної Америки** з Галичини ще не перевела ся. Ф. Бялостоцький, організатор польських кольоністів в Аргентині, доносить, що в липні с. р. приходило до Апостолес (польсько-руська кольонія в державі Місіонес) 118 Русінів із всіхпів Галичини. Емігрантів поселено в новій кольонії Канделярії, що лежить недалеко Апостолес на ріці Парана.

— **Не аби який анестит.** В місті Монтріль, в Канаді, жив робітник Петро Далярбек, котрий що до анестигу в хіба перший на світі. Той чоловік з'їдав до 20 мінут кону яєць і виникає на день 175 склянок пива. Коли не має часу обирати яйця, тесь тіх з шкаралуюю. Одної ночі з'їв Далярбек сім тарелів гороху, вісім омлетів з пшеною і шість біфштіків, до того кілька бохонів хліба. Питане, звідки звичайний робітник має фонди, аби так „відживляти ся“.

— **Пригода на зелізниці.** На зелізничній станції в Ярославі стала ся опогуди вечером пригода. Пасажирський тягаровий поїзд наслідком фальшивого уставлення зворотнику відіїхав на пілях, на якім стояли порожні вози. Ваки машиніст побачив, куди їде, вже машина впала на вози і розторгнула чотири, а сама перевернула ся виперек піляху. Машиніст і тощик тяжко потовкли ся, а ціла обслуга поїзду зголосила ся хорою.

— **Непчастна пригода** луцила ся передвечера в домі при ул. Замковій ч. 9 у Львові. Замешкала в тім домі Уршудя Малійко, виходячи перед полуднем до міста, погнала в замкненій комнаті $3\frac{1}{2}$ -літного вихованця свого Володислава Кододія. Коли дві години пізніше повернула до дому і отворила комнату, застала її повну диму, а хлонець лежав без життя на ліжку. Показало ся, що дитина бавлячи ся сірниками, запалила сіпо і солому, якими була застелена підлога в нагоді різдвяних свят. Огонь знищив також убогу домашні обставу. Крім дитини удушили ся в димі три капарки, що були в клітці.

— **Засуд на смерть.** В послідних кількох дінях відбувалася перед лавою присяжних судів у Львові розправа против парабука Федика Горбача, обжалованого о убивстві своєї 3-літньої дитини, неправесного походження. Присяжні суді потвердили 8-ма голосами питане що до убийства, а трибунал засудив Горбача на кару смерті через повішенн. Відчитане вироку не зробило на убийнику п'яного враження. Коли председатель сказав до него: „за то, що сьогодні убив дитину, будеш висіти“ — він відповів байдужно: „розумію, дякую“. Провідник лави присяжних просив трибунал, аби предложив обжалованого до помилування.

Телеграми.

Будапешт 29 грудня. Бувши міністер скарбу відвідав вчера перед полуднем гр. Юл. Андрашого і конферуав з ним.

Москва 29 грудня. (Пет. Аг.) Товна зложена з 300 узброєних людей впала до помешкання шефа поліції і убила його. Около 1000 узброєних революціоністів заatakувало будинок поліційний, але їх відпerto зі значними стратами. Революціоністи забрали 200 возів з поживою. Поліцмайстер розпорядив, щоби стріляно до кожного, хто би хотів зливати дроти телеграфічні або телефонні.

Петербург 29 грудня. „Русь“ доносить, що в уральських сторонах проявив ся великий рух робітничий. Особливим того руху є Златоуст (orenбургська губернія), де знаходить ся велика фабрика гармат. Вже вісім днів в тому, як там робітники проголосили републіку. З фабрики повівають червоні хоругви Начальника округа і його заступника робітники арештували.

Москва 29 грудня. Цет. Аг. доносить що датою 28 с. м.: Нині (в четвер) вистріли з пушкою чути було рідше. Стріляно до 20 домів, котрих повстанці стріляли до патрулів. Революціоністи роздали в місті відозву що нині (в четвер) має бути спокій, але завтра (в п'ятницю) борба зачне ся на ново. Видавництво часописи „Ворба“ застаповано. Нині арештовано всіх членів тутешнього соціально-революційного комітету і забрано богато листів, бомб і неколись машину. Крім того арештовано ще п'ять інших революціоністів. Приарештовано „революційної когорти“ знайдено бомби. Арештовано також якусь незвістну жінщину, при котрій знайдено дві бомби. В однім приватнім домі знайдено також дві бомби.

Одеса 29 грудня. Ген. Карап'язов іменуваний ген.-губернатором.

Білград 29 грудня. На засіданю скупшини має соціалістичний посол Стойкович виступити з жаданем, щоби королеви Міланови поставити памятник.

Рух поїздів

важливі від дні 1-го мая 1905.

посп.	особ.	Приходять до Львова
в день		
6:00	3	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Перем.)
6:10	"	Іцкав, Чорткова, Делятина (ч. Коломию)
7:00	"	Підволосіск, Бродів (на Підзамче)
7:20	"	Підволосіск, Бродів (на гол. дворець)
7:29	"	Лавочного, Борислава, Калуша
7:50	"	Рави рускої, Сокала
8:05	"	Станиславова, Жидачева
8:15	"	Самбора, Сянока, Хирова
8:18	"	Яворова
8:40	"	Кракова, Відня, Любачева, Хирова
8:50	"	Кракова, Відня, Хирова (ч. Перем.)
10:05	"	Коломій, Жидачева, Потутор
10:35	"	Ряпієва, Ярослава, Любачева
11:45	"	Лавочного, Калуша, Стрия, Борислава
11:55	"	Підволосіск, Гусятина, Копичинець
1:30	"	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Пер.)
1:40	"	Іцкав, Чорткова, Калуша, Заліщики
1:50	"	Самбора, Сянока, Стрілок
2:15	"	Підволосіск, Бродів, Гришалова (на Під.)
2:30	"	Підволосіск, Бродів, Гришалова (гол. дв.)
3:45	"	Тухлі ($\frac{1}{6}$ до $\frac{80}{9}$), Склього ($\frac{1}{6}$ до $\frac{80}{9}$)
4:32	"	Яворова
5:00	"	Белзя, Сокала, Рави рускої
5:15	"	Підволосіск, Гусятина, Заліщики (на Під.)
5:25	"	Кракова, Відня, Хирова
5:45	"	Іцкав, Жидачева, Калуша

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
6:15	До Іцкав, Потутор, Чорткова	
6:30	" Підволосіск, Бродів, Гусятина	
6:43	" Підволосіск, Бродів, Гусятина (в Під.)	
6:55	" Яворова	
7:30	" Лавочного, Калуша, Дрогобича	
8:25	" Кракова, Відня, Любачева	
8:35	" Кракова, Сянока, Відня	
9:00	" Самбора, Стрілок, Сянока	
9:20	" Іцкав, Калуша, Делятина	
9:23	" Підволосіск, Бродів (в Підзамча)	
10:55	" Підволосіск, Бродів, Гришалова	
11:10	" Белзя, Сокала, Любачева	
11:15	" Підволосіск, Бродів (в Підзамча)	
2:55	" Лавочного, Калуша, Дрогобича	
4:10	" Ряпієва, Любачева, Хирова	
4:15	" Кракова, Відня, Сянока	
4:20	" Самбора, Хирова, Сянока	
5:50	" Коломій, Жидачева, Керешмезе	
5:58	" Яворова	

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
6:25	До Лавочного, Калуша, Дрогобича	
6:35	" Кракова, Відня, Хирова	
7:30	" Рави рускої	
9:00	" Підволосіск, Бродів	
10:05	" Неремишля ($\frac{1}{6}$ до $\frac{80}{9}$), Хирова	
10:40	" Іцкав, Чорткова, Заліщики	
10:55	" Самбора, Хирова, Сянока	
11:00	" Кракова, Відня	
11:05	" Підволосіск, Гришалова, Скали	
11:10	" Стрия, Дрогобича, Борислава	
12:45	" Кракова, Відня	
2:00	" Підволосіск, Заліщики, Гусятина	
2:40	" Іцкав, Потутор, Скали	
2:50	" Кракова, Відня, Хирова	
2:51	" Іцкав, Калуша	

Замітка. Час середно-європейський есть пізніший о 36 мінут від часу львівського. Звичайні білети їзді як і всякі інші білети, ілюстровані провідниками, розклади їзді і т. п. можна набувати цілий день в містовім бюро ц. к. велітниць державних, пасаж Гавсмана ч. 9.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

що року горять хлоїські міліони неасекуровані!

„Дністер“

Товариство взаємних обезпеченій у Львові

Ринок ч. 10, в домі „Просвіти“

одиноке руске Товариство асекураційне проти огневих шкід

Обезпечас будинки, движимості, збіже і пашу.

По пожарі виплачує „Дністер“ зараз відшкодоване; оцінку шкід переводить разом з місцевими членами; через 12 літ виплатив „Дністер“ відшкодовань в сумі є міліонів **340** тисяч корон.

Фонди „Дністра“ виносять (з кінцем р. 1904) суму **1,183.874** кор і уміщенні суть в цінних паперах.

В „Дністрі“ єсть обезпечених більше як **300.000** будинків. На покриті хат черепом дістають члени „Дністра“ позичку в Товаристві кредитовім „Дністер“.

Шоліси „Дністра“ приймають ся при всіляких позичках в Банку краївім, касах ощадності і касах сиротинських.

Чистий зиск по скінченім році звертається членам; в літах 1901—1904 звернув „Дністер“ членам 284.857 кор.; (за літа 1900 до 1902 по 8%, за 1903 р. 5% премії).

Агенції „Дністра“ находитъ ся у всіх містах і більших селах і треба подавати обезпечене через агента; господарі письменні повинні старати ся о агенції „Дністра“ в таких сторонах, де інші агенти „Дністра“ не роблять. Агенти „Дністра“ заробили вже провізії 662.807 корон.

На житі обезпечайтеся тілько через „Дністер“ в Товаристві Краківськім; свою провізію від сих обезпеченій дає „Дністер“ на рускі добродійні ціли.

„Дністер“ припоручили Преосв. Епископесі Ординарияти.

■ Найдешевше можна купити лише ■

В А В К Й И Й Н І Й Г а л и

Пасаж Миколаїща

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинності і все можливе до домового уладження.

Порозумінє з провінцією писемно.

Вступ вільний цілий день.